

Szerkesztőség
Via S. Andrea Troyer ház.
Amministrazione
Tipografia P. BATTARA

Előfizetési ár — Associazione:
Egy évre Per 1 anno 6.— frt
Félévre 3.—
Negyedévre 1.50
2 óra 2.—
Külföldre 1 évre. Per l'estero 8.—

Kereskedelmi-, tengerészeti- és társadalmi lap.

Giornale commerciale, marittimo e sociale.

Hirdetések és nyiltterek:
Főlvétetnek árszabály szerint a kiadó
hivatalban Battara P. könyvnyomdája

Továbbá és kizárólag:
Goldberger A. V. hirdetési irodá-
jában Budapest, Váci-utca, Oppel-
B-nél, Bécs, Stubenbastei N. 2.

Inserzioni ed articoli comunicati si assu-
mono nell' ufficio di spedizione in Fiume
Tipografia Battara.

1890 május 25

Megjelenik minden vasárnap

25 Maggio 1890

Városi közgyűlés.

Városi képviselőinknek múlt heti közgyűlése a polgármester elnökle és 32 tag jelenlétében a következő említésre méltó tárgyakkal foglalkozott.

Dr. Nacinovich ülnök jelenti, hogy Loibelsberger N. városi polgár képviselő választási igazoló-bizottság tagságáról leköszönt: annak helyére egy új tag kinevezését javasolja.

A közgyűlés dr. Gellietich városi képviselő ajánlatára Jerouscheg L. G. városi polgárt jegyezteté elő. Ezután Brelich ülnök a városi előjáróság kérvényét olvassa fel, melyben a városi zenekar ez évi rendkívüli kiadásainak fedezésére 600 frt s a St. Andrea utcában két új gázlámpának felállítására 100 frt kiutalványozását kéri.

A közgyűlés a kért 600 frtot a városi zenekar részére „rendkívüli szubvenzió címén” s a két lámpa felállítási költségeit „beszerzések” címén utalványoztatja ki.

Ezután dr. Nacinovich ülnök felolvassa a fiumei kikötő vállalat kérvényét, melyben nevezett vállalat — hivatkozással arra, hogy

a helybeli kőbányatulajdonosok és fuvarosok a kőanyagának előállítása és szállítása fejében eddig tonnánként fizetett 40 kr. árban a fuvarozást tovább nem folytatják a kikötőépítési vállalat pedig a kért pótlékot semmi esetre meg nem adhatja, — azon keréssel járul a közgyűlés elé, hogy a vállalat részére Susákból átjövő fuvarok hidvámját leszállítani kegyeskednék és pedig oly arányban, mint azt az előbbi kikötő építési vállalatnál leszállította; míg ellen esetben nevezett vállalat kénytelenítve lesz úgy a susaki oldalon, mint a kőolaj finomító gyár előtti területen kavics-terhelő hidakat építtetni, mely uton az anyag bárkákön szállítatnék rendeltetési helyére s a város területe egyáltalában nem érintetnék. Megjegyzi nevezett vállalat, hogy a város ez utóbbi esetben az eddig átlag 500 szekér után naponta fizetett 60 frt. vámilletéktől eselnék.

A referens megjegyzi, hogy hasonló kérvény érkezett a kőbánya tulajdonosok és fuvarosok részéről is, mely véleményezés végett a vámügyi bizottsághoz tétetett át.

A közgyűlés hosszas vitaközlés után a vámilleték lejjebb szál-

lítását határozza el olyképen hogy a nevezett vállalat részére Susákból átjövő fuvarok az eddig fizetett vámilletéknek csak felét, vagyis 6 kr. fognak fizetni.

Ezek után Brelich ülnök, hivatkozva a szabad kikötő megszüntetése tárgyában f. év január havában tartott bizottsági ülés tárgyalására, a kormányzó úr ő excellentiájának a kis „punto franco” felállítására tárgyában kelt leiratát olvassa fel, melyben ő excellentiája értesíti a városi hatóságot, hogy a kormány-bár nem tartja épen szükségesnek a Fiumara csatorna mentén tervezett kis punto franco felállítását, de a városi körök különös óhajára hajlandó azt létesíteni és pedig oly feltétel mellett, ha a város a szükséges területet, mérsékelt évi bér mellett engedi át. Megjegyzi, hogy a város ana helyen, hol a kis punto franco felállítását tervezetik mintegy 2500 négyzet méter területtel bir, mely területből körülbelül 1000 négyzet méter igényeltetnék. Végül felhívja a városi hatóságot, hogy ez ügyben mielőbb közölje határozatát, hogy annak alapján a kereskedelmi miniszterhez jelentést tessen. A referens megjegyzi, hogy

a kis punto franco felállítása tárgyában az elnökség vélemény adás végett a kereskedelmi kamarához fordult, mely szintén azon véleményének adott kifejezést, hogy a kis punto franco felállítására elkerülhetlenül szükséges, mert a szomszédos olasz, görög és török szigetekkel való kereskedelem fenntartása és annak előmozdítása nemcsak a város de az ország érdeke is.

A közgyűlés teljesen egyetértve a kamara nézetével; annak közlését megnyugvással tudomásul veszi.

A referens folytatólag felolvassa a városi előjáróságnak a kérdéses terület átengedése tárgyában hozott határozatot, mely határozat szerint a város kinyilatkoztatja, hogy a szóban forgó terület végleges átadásába semmi esetre sem egyezhetik bele, mert az a város céljaira okvetlenül szükséges; javasolja azonban annak meghatározott időre való kibérlését, ezt is az esetben, ha a város saját céljaira máshelyütt egy megfelelő területet bérelhet.

Végül javasolja hogy a kormány ez ügy tárgyalására megbízottjait küldje ki, hogy a város

A „Fiume” tárczája

Önzetlen Szerelem

Beszély a fiumei életből.
IRTA SCHLEMMER KÁROLY
a párisi „Société de linguistique” tagja.

Hogy egész csendesen, minden zaj nélkül tehessen ezt, levetette cipőit s meztlenül járt éjnek idején. Amugy is gyenge testalkatánál fogva a csipős hideg s a legmelegebb öltözetben is kiméletlenül átfutó bőrá mellett annyira megbűlt, hogy köhögést kapott s mellbetegségbe esett, melyet életfogytig nem vesztett el, de mindenki előtt elhalgatott s szóltalanul szenvedett.

Paolo azonban a helyett, hogy megköszönte volna a dozatkészségét, még szemrehányást tett neki és ráfordított szavakkal:

— Mindig annyi ideig váratok, hogy agyon fázom, még megbetegszem.

Ezentul nem fogom egy percig se várakoztatni. Amint a ház népe lenyugszik, tüstént lejövök, ide ülök a kapu mellé s itt várom meg az urfi.

Rozina meg is tartotta ígéretét. Mindig ott guggolt a bejáratnál és kinyitotta.

Egy alkalommal Paolo megint hajnalban jövé haza, mámoros állapotban volt, nagyon sokat öntött a garatra. Cavalchináról jött, melyen szeretője szépségét kielégítendő, álarczban jelent meg. Velencei nobile jelmezt öltötte

magára, mely igen jól állt neki s még kedvezőbben nézett ki mint rendszeren, elannyira, hogy Rozina csak úgy bámulta, mikor meglátta.

Együtt haladtak fel a lépcsőn. Paolo egy kissé tántorogva s egy vig nótát halkán énekelve, helyesebben dadogva, Rozina a pislogó mécsessel közvetlen mögötte.

Egyszerre megbotlott s hogy ismét visszanyerje az egyensúlyát, kevéssé hátrafordult. Csak akkor vette észre Rozinát. Egy darabig rá meresztette szemét.

Amint tudjuk ittas volt, egy nő alakot látott maga előtt. Nem kutatta ki, hogyan került oda. Szenvedélyes érzéki ösztönei felelevenedtek, átkarolta, keblére szoritotta s ajkára csókot nyomott.

Rozina egészen magán kívül volt, nem tudta mi történik vele, egész teste remegett s felindulástól elfojtott hangon suttogta:

— Kedves... Signor Paolo... mit cselekszik, nem bírt tovább beszélni, elájult s a lépcsőre esett, miközben a mécses kisikamován kezéből, a lépcső kövére hullott s kialudt.

Rozina hangja, de még inkább a leestett mécses okozta zörejt, Paolt kiábrándították, elundorodva, boszusan szólt Rozinához.

— Te vagy rut boszorkány?..

Mire Paolo felsietett szobájába, atól tartván, hogy talán valakit felzavart álomból s esetleg ott érik felszeg helyzetében.

Szegény csalatkozott Rozina, még ez

az egy öröme sem maradhatott keserűség nélkül:

Signorino Paolo nagyon is gyakori kalandjai, feslett életmódja s általában könnyelmű hajlamai — minden titkolódzás dacára, — szüleinek mégis tudomásukra jutottak. Az urfiól adósságcsináló s a tékozlást meg-megközelítő bökészségéről elihersztelt bonvivant lett.

Egy ízben egy Maritta D... nevű szép menyé skének egy árva csókért 50 aranyat fizetett.

Az érelmült szülők az őket fenyegető veszélynek elejét veendő, elhatározták, hogy Paolonak mihamarabb feleséget szereznek hozzá illő előkelő családból, mert attól tartottak leginkább, hogy bolondjában még valami sartorellába (varróleányba) beleszeret s mesallianco lesz a vége.

Választásuk az ügy szépsége s kiváló műveltsége, mint tekintélyes vagyona s előkelő patricziusi származásáról egyaránt ismeretes Signorina Ortensia Bre esett, a kiről tudták, hogy Paoloért eped s szívesen hozzá, menne nőül.

Az urfi, a ki talán maga is reszelt eddigi céltalan és inkább az unalomnak tulajdonítandó botrányos életét, szülői választásába örömsel belenyugodott s igen boldognak látszott.

Csakhamar megülték az eljegyzést s a lakodalmat a lehető legrövidebb időre tűzték ki, hisz a zenggi püspök majd csak megadja a dispensatiót.

Rozina mikor először vette Paolo küszöbön álló házasságának híret, égető fájdalmat érzett szívében, de mások előtt nem árulta el fájdalmát még csak egy szóval sem, már megtanult uralkodni magán a szerény teremtés. Csak mikor egyedül volt s tudta, hogy nem láthatja senki, fakadt ki fuldokló zokogásba, s véget nem érő sóhajokba.

Signorina Ortensia, mint Paolo arája, természetesen gyakran megfordult vőlegénye szüleinek házában. Ilyenkor Rozina, kit szobaleányi teendői gyakran ugyanabban a szobában való tartózkodásra köteleztek, melyben a szerelmes mitkár pár időzött, nem ritkán volt szemtanuja azok enyelgéseinek. Nem egyszer hallotta a szomszédoszobából, hogy csókolóznak.

Nagy kín volt biz ez szegénynek, sirni szeretett volna, de visszatartotta könnyeit s csak este kamarájában engedte át magát fájdalomnak.

Signora Teresa kitünő gazdasszony lévén, tudta mily megbecsülhetlen kincs egy fiatal házaspár új háztartásában a megbízható és ügyes szolgáló, s leendő menyét kellemesen meglepni kívánván, neki szánta Rozinát, azt mondván neki, hogy ez az általa felajánlott ajándék legdrágábbika. Ortensia igen szépen megköszönte napának anyai gondoskodását s hálával fogadta a tett ajánlatot.

Rozina lát-zólag örömmel fogadta urnője ezen rendelkezését s nem tudott eleget hálálkodni érte.

Végre elérkezett a nagy nap, melyen

kiközlötteivel ez ügyben határozatot hozhassauak.

A város javaslatai észrevétel nélkül elfogadtattak.

Ezek után az Adamich- és városháztérnek valamint a Pauletich-féle ház előtti területnek cement burkolatára vonatkozó rajzok és költségvetések terjesztettek elő, mely munkálatoknak összes költsége 1273 ffr. 55 krral van előirányozva.

A közgyűlés a burkolási munkákra vonatkozó iratok átvezetése után a munka árlejtés útján való végrehajtását határozza.

Fiume kikötőjének liszt kivitele Nyugoteuropába és Braziliába.

(1890 április hóban). Az Adria és más társulatok gőzhajóin f. év április havában kivitték összesen 47790.5 méter mázsa liszt.

E mennyiségből az egyes hazai malokra esik:

Első budapesti	9028.3
Pesti hengermalom	1612.4
Gizella	395.6
Concordia	2324.0
Victoria	2767.6
Erzebet	1330.6
Luiza	3750.6
Pannonia	4046.8
Egyesült	1424.0
Molnárak sítők	3535.0
Haggenmacher	4902.8
Block József	1551.1
Bauer L. és fivére	101.6
Piek és Fischer	711.2
Block Albert	406.4
István Debreczen	2946.4
Losonci	100.0
Zakaly-Fiume	1243.2
Anna kis Velence	101.6
László N. Várad	148.5
I. hurvát Károlyváros	406.4
Zagrabi	420.0
Eszeki	203.6
Brodí	203.2
Szegedi	1808.0
Neumann test. Arad	1632.0
Bécsi sítők	176.4
Ebenfurti	100.0
Lobmayer J. F.	407.2
Összesen 47790.5	

Paolonak Ortensiaivali egybekelését az akkor divott patricziusi pompával fényesen megünnepeleék.

Rozina majdnem egész nap a menyasszony hálószobájában volt elfoglalva. Ő vetette meg az ágyat s aztán irigy szemekkel nézte. Polytion ki- és bejárt a szobába, mintha valami varázserő vonzotta volna oda; hol a fehérneműt nem találta elég tisztának, hóféhérnek, hol pedig a virágedényekbe csokrokat tett, majd meg újabbakkal cserélte fel; sohasem volt megelégedve velük, illatuknak kedvesebbnek, kábitóbbnak kellett volna lenni.

A templomi szertartás után nagyszámú atyafiak és vendégsereg az új házasokkal együtt grzdagon terített asztaloknál foglaltak helyet s kezdetét vette a nászlakoma. E közben megtörtént, hogy Paolo ama rózsát, melyet Ortensia adott volt neki s melyet ő boldogságtól ragyogó arccal áhítatosan ajkaihoz emelt s többször megcsókolt volt, tudta nélkül elejtette. De Rozina jókor meglátta a rózsát s észrevétlenül felvevén, hamarosan keblébe rejtette el s azután felutott szobájába, össze-vissza csókolta az áldott rózsát, melyet imádozott Paolojának ajka érintett. Rozina elmerengett s gondolta, ez csak virág, mégis többször megcsókolta; engem csak egyszer csókolt meg, azt is megbánta.

Rozina ezen kilakadása után nyugodtabbnak érezvén magát, ismét lement a terembe, a hol lármás vígsággal jávában folyt a lakomázás s épp akkor

Menyiség szerint osztályozva az egyes kikötőkbe kivittett:

Braziliába 12894.9 qn. Glasgowba 12183 qn. Liverpoolba 10451.1 qn. Londonba 5273.4 qn. Délamerikába 2528.1 qn. Rouenbe 3020.0 Bordeauxba 730 qn. Hullba 510 qn. Barcelonába 200 qn.

Az 1890 év április hó végéig Nyugoteuropába és Braziliába kivittett összesen 264733.8 métermázsa.

Clotild ünnepély a Scoglietto-ban. A „Clotild” gyermekmenhely javára a „Scoglietto”-ban mult vasárnap megtartott népünnepély, dacára annak, hogy a fiumei közönség köréből nagy számban rándultak ki a vidékre, igen jó sikerrel végződött. Az ünnepélyt a katonai zenekarjátéka d. u. 3 órakor nyitotta meg.

Gróf Zichy Ágostné szül: Wimpffen Hedvig grófnő, mint az ünnepély védnöke d. u. 4 órakor érkezett meg a helyszínére, hol Ciotta polgármester és az ünnepély rendező bizottság tagjai által fogadtattott.

Ezután megjelentek gróf Hoyos és neje, Keglevich grófnő, Fésüs Béla min. oszt. tanácsos Egán Lajos műszaki felügyelő továbbá Meynier, Smajc, Scarpa, Troyer és más előkelő családok miután mindinkább nagyobb lett az élénkség.

A különféle társas játékok kedves szórakozást nyújtottak a kö. önségnek. A mászó pózna körül, melynek tejeén sok mindentéle ajándéktárgy volt elhelyezve, a naturalista tornászok egész serege gyülekezett.

Az első kettő kudarcot vallott, s csak a harmadiknak sikerült az említett tárgyakat tulajdonába ejteni a közönség nagy nevetése között. A paprika Janosi színház előtt nagy gyermek csoport ujjongott, nagyokat tapsolva azoknak a csudálatos figuráknak. Legjobban tetszett a közsörös („el gua”) néma játéka, melyet közkívánatra megismételték.

Ezután következtek sorra a különféle mulatságok, melyek közül a legérdekesebb volt a kutyafuttatás. Az első futtatásnál 5 kutyát vezettek elő, melyek közül az első díjat Mozog tanár „Castor” nevű kutyája, a másodikikat Frémont „Nando” kutyája és a harmadikat Kiss Miklós hivatalnok „Akteon” nevű kutyája nyerte el. A második futtatásnál csak 3 kutyá lett elővezetve,

melyek közül Ricotti „Non so” nevű kutyája nyerte el a díjat.

A legjobban ápolat három éven aluli két gyermek részére kitűzött díjat a bizottság Barno Umberto és Satti Amadea részére ítélte oda. Jutalmuk szintén egy-egy arany volt.

Ezután következett a táncmulatság, mely nagy közönséget vonzott körébe.

Az ünnepély alatt előbb a katonai zenekar, az esteli órákban pedig a városi zenekar a legváltozatosabb darabokat játszotta s a közönség a Scoglietto különböző pontjain mind vidámabb kedélyvel mulatott a késő esti órákig.

Az ünnepély sikeréhez Wichenburg István gróf elnökléte alatt különösen Dr. Feichtinger, Dr. Galletich, Corossacz Derék, Huszár, Rukavina Márton, Dr. Berghoffer, Dr. Szentmiklósy, Mozog ifj. Minach János, Descovich, Bolf, Botrich, Celligoi, Budai stb. bizottsági tagok fejtek ki dicseretes tevékenységet.

Az ünnepély összes bevételé (65) ffrta tehető.

Helyi és különféle hírek.

Kinevezés. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter Fletzer Ignác m. kir. államvasuti főmérnököt I. oszt. főmérnöké, a helyb. m. kir. pénzügyigazgatóság Kalmár Lajos gyakornok jelét a helyb. pénzügyigazgatósághoz gyakornokká nevezte ki.

Rendjel viselési engedély. A király megengedte, hogy Ciotta János, fiumei polgármester a porosz koronarend II. oszt. jelvényét elfogadhassa és viselhesse.

A yokohamai oszt. m. konzul városunkban. Kreitner G. lovag yokohamai oszt. magy. konzul, ki Japannal való kereskedelmi összeköttetésünk előmozdítása érdekében tanulmányi utazást tesz monarchiánkban, f. hó 20-án városunkba érkezett s a „Deak” szállóban vett lakást.

Maria Valéria főhercegnő esküvője alkalmából Trieszt város, mint legutóbbi közgyűlésen elhatározta, hódoló felirattal fogja üdvözölni Ő Felsősegeiket és a fenséges menyaszonyt s a nap emlékére 20000 forintot fog adományozni, hogy a főhercegnő nevét viselő

és gyógyíthatlan betegek számára egy kórház építtessék.

Beszüntetett hajójáratok. Értesülünk, hogy a Sverljuga és Társa gőzhajózási vállalat az eddig fenntartott fiumeraguzai járatokat, miniszteri engedély folytán f. évi június hó elsejétől egyelőre be fogja szüntetni.

Lovonatu vasut városunkban. Értesülünk, hogy egy olasz vállalatnak szándékában van Fiumében és Susakban lovonatu vasutat létesíteni, mely a torpedó gyártól kezdve a város fölé utcazán áthaladva egész Susak legkeletibb oldaláig, sőt esetleg egész Pecine-ig terjedne.

Az említett vállalat a napokban egyik mérnökét küldte városunkba, hogy az a fiumei és a susaki hatóságoktól erre az engedélyt és a hatóságok támogatását kikerje.

Ciotta polgármester, valamint a susaki község polgármestere Bacich megis ígérték, hogy a város és község részéről mindent elfognak követni, hogy ez előnyös vállalat létesüljön, sőt a susaki polgármester a kocsi és lovak állomás helyének felállítására a Braiczan egy megfelelő terület átengedését is megígérte.

A fiumei munkásegylet gyűlése. A fiumei munkásegyletnek mult vasárnapra kitűzött gyűlése, miután arra kevesen jelentek, elhalasztatott.

Ujabbán szerdán f. hó 28-ára tűzték ki ülésüket, melyet ugyancsak a Sala Armoniaiban szándékoznak megtartani.

Legfelsőbb elismerés. Örömmel értesülünk, hogy Schlemmer Károly, m. kir. pénzügyigazgatósági hivatalnok, czimzetes persa konsul, stb. lapunk munkatársai, hódolata jeleül olasz nyelven írt műveinek néhány diszpléndányát az olasz királyi párnak megküldötte, ő felségeik megbízásából a napokban a következő sorokat vette: „Ő felségeik a legnagyobb meglepéddel s a legszívesebben fogadták tek. uraságodnak azon udvarias hódolat nyilváníását, hogy műveit az uralkodó párnak megküldötte; és kötelességemmé tették, hogy Ő felségeik iránti tiszteletteljes rokonszenvenek emez igen kedves bizonyítékáért tek. uraságodnak legfelsőbb közszónetüket nyilvánítsam. Ő felségeik ezen legkegyelmesebb parancsát örömmel teljesítvén, felhasználom az alkalmat tek. uraságod iránti kiváló nagyrabecsülésem nyilváníására.

kocizintottak a fiatal házaspár egészségesre, tartós boldogságára.

Éjjel tájban Ortensia hálószobájába vonult vissza, a hová Rozina kísérte s segédkezett neki az átöltözködésnél. A menyasszony haját feloldván, mely egész a bokáig ömlött le gazdag firtókben, Rozina ószinte bámulatának a következő szavakkal adott kifejezést:

De gyönyörű szép urnó Signora Ortensia, valóságos tündér, Azután halkan rebegette: „Boldog, a ki szép, a csunya senkinek se kell.” Ortensia el lévén ragadtatva éjjeli toilettéjével, Rozina felhasználta az alkalmat, még egyszer észrevétlenül csasompolygott az ágyhoz és egy csókot nyomott a párnára, melyen Paolo szép feje nyugodni fog.

Kevés idő múlva Paolo is betoppant a szobába s kis felesége felé sietett, de meglátván Rozinát, megállt s indulatosan felkiáltott: Még mindig itt vagy, takarodj ki s szabadíts meg az aethetikát sértő jelenlétedtől; attól tartok, hogy ocsmány arcod elundorítja ezt a bájos angyalt, mire Ortensiahoz lépett, gyöngéden megfogta két kezével szép fejét s megcsókolta.

Ortensia váltig tiltakozott Paolo eljárása ellen s aztán tettett haraggal, de gyöngéd hangon így szólt:

— Kérlek Paolo, ne bántsd ezt a szegény jószágot, ártatlan jó teremtés s nem is olyan csunya, elég érdekes arca van.

Ez a jelenet nagyon elkészerítte Rozinát, többször összerázködött, de még

egyszer legyözte szenvedélyét s alázatla közelített uj urnójéhez.

— Köszönöm végtelen jószágát drága Signora... jó éjt kívánok.

S aztán még egy hosszú szeretetteljes tekintetet vetve Paolora, kitanortogott a szobából e szavakkal:

— Adj a ég, hogy örökké boldog legyen.

Mikor kiért a folyosóra, a hálószoba ajtajához kellett támaszkodnia, mert különben összerogyott volna. S így kénytelen volt hallani Paolo szavait: — Csakhogy egyszer künn ez a rut boszorkány... s most háborítlanul élvezhetjük boldogságunkat. E szavakat csattanós csókok szakadatlan sorozata követt.

Szegény Rozina azt hitte, hogy szörnyet hal, ha még tovább ott marad, felvászorgott tehát a második emeleten lévő szűzies kamarájába, magára zárta s a jó Signora Teresa által neki ajándékozott Madonna (szűz Mária) képe előtt térdre borult s imádkozni kezdett. Reszkető hangon mondott imája zokogásával váltakozott: — Ave... Maria... gratia... plena...

A menyegzőre közelekedő napon igen természetes, mindenki későn kelt fel a házbán. Már fényes nappal volt, midőn a boldog házaspár felébredt, azaz helyesebben, midőn Signora Teresa a gondos anya által édes álmaiból felveretett, a jó öreg Signora ugyanis eljött kedves gyermekei horglyéte után tudakozódni. Nem kis meglepetésére Rozinát még nem találta talpon; annál is inkább, mert

Rozina mindenkor mintaképe volt a pontos cselédnek, nyomban utána küldött egy másik cselédet. Ez azonban azzal tért vissza, hogy bekiállott Rozina szobájába, de választ nem kapott. Felsiettek mindketten a szobába, melynek zárjában ott volt a kulcs kívülről. Beléptek, a szoba üres, az ágy érintetlen volt.

Senki sem tudta feltűnő távolmaradását megmagyarázni. Voltak, kik azt állították, hogy valószínűleg elment a templomba gazdái boldogságáért imádkozni.

Várták délig, de akkor sem térvén vissza, nyugtalanodni kezdtek. Mindenkéi valami szerencsétlenség előzretével bírt. Falkerestették az éjjeli őrt, ez azt mondá, hogy korán reggel látoit egy női alakot a „Via Capuccini” felé sietni s azt gondolta, hogy reggeli misére megy a kapuczinusok templomába. Az isten házába küldtek kérdezősködni, ott se látta őt senki, még a szekrestyés sem.

Pár nap múlva a fiumei halászok a kikötő „Mandrachio”-nak nevezett részben hálójukban egy kezében rózsát tartó s azt merően szűz keblére szorító lány holttestemét fogták ki a tengerből. Rozinának, az önzetlen szerelem ezen eszményképének holtteste volt az.

(Vége).

A királyi ház minisztere:

Kelt Rómában stb.

Visone s. k.

Ezenkívül több elismerő s köszönő levelet, valamint értékes emlékeket kapott magas állású egyéniségektől, többek között O. fensége Ferdinand Salvator főherceg toscanai nagyhercegtől, a jeruzsálemi patriárchától, a san-marinoi köztársaság uralkodó kapitányaitól, a monacoi hercegné és a monacoi uralkodó hercegtől, ki rendjellel is kitüntette.

Legközelebb a francia societé neolatini rendes tagjává, számos olasz társaság pedig az olasz nyelv iránti előszeretetének elismeréséül tiszteletbeli tagjává választotta.

Schlemmer ur jelenleg a *Bosporus partium* című elbeszélésén dolgozik, melynek vázlatát közelebbi tárcánkban is közölni fogjuk.

Kolozsvári tanulók városunkban. A kolozsvári kereskedelmi akadémia növendékei követe az előbbiek példáját, szintén Fiuméba rándulnak kikötőnk érdekes kereskedelmi forgalmának megszemlélésére.

Mint értesülünk f. hó 26-án azaz pünkösd másodnapján 5 tanár és 60 tanuló érkezik az iskolaigazgató vezetésével.

Valóban kívánatos volna, hogy hazánk többi kereskedelmi iskolái is követnék e tanulásos kirándulást, mert eltekintve az elméleti tanulmányok kiegészítésére Fiumében oly bőven kínálkozó gyakorlati ismeretekről, nagy mértékben hozzájárulnának az ily kirándulások kikötőnk magyarosodásához s a Fiume és az anyaország közötti jó viszony fenntartásához.

A fiumei kötérmelők és fuvarosok miután a városi hatóság a kérelmezett vám, kedvezményt megadta, úgyszintén a kikötő építési vállalat részéről is némi kedvezményben részesítettek, e hét folyamán újból hozzá fogtak munkájukhoz.

Kirándulás Adelsbergbe. A helybeli cs. és kir. haditengerészeti akadémia növendékei Seeman sorhajó kapitány az akadémia parancsnoka és több tanár kíséretében f. hó 22-én érdekes kirándulást tettek az adelsbergi barlangba.

A barlang ez alkalommal fényesen ki volt világítva s a helybeli 79 sz. Jellačić ezred jólszervezett zenekarának változatos darabjai mellett a legelvezete-

sebb látványokban gyönyörködte a kiránduló ifjuságot.

A „Società filarmonico drammatica” kirándulása. A „Società filarmonico drammatica” igazgatója a tagok kívánságára f. hó június 1-ére társas kirándulást tervez. E kirándulás igen énknek igérkőzik amennyiben már eddig is a körözött aláírás iven mintegy 250-en irakoztak alá. A kirándulók nevezett napon d. u. 2 órákor indulnak és még ugyanaz nap éjjel térnek vissza Fiuméba.

Fürdő megnyitás. Értésítjük a tengeri fürdőt kedvelő közönséget, hogy Tencich fürdő tulajdonos, ma pünkösd vasárnapján nyitja meg a Terezia melő-höz épített „Bagno Maria” nevet viselő kegyelmes tengeri fürdőt, mely ez évre új felszereléssel és nagyobb kényelemmel látott el.

A „Kaiser Franz Joseph” páncélos cirkálóhajó, mint pólat levelezőnk írja e héten végezte be fényesen sikerült b. hó utját. A hajó órákint 22.5 tengeri mértföldnyi állandó sebességet ért el, tehát 3.5 tengeri mértfölddel többet, mint amennyi szerződésilag kivolt kötvé. A trieszti „Stabilimento tecnico” melynél e hajó épült, e gyorsasági többletért 35000 frt. jutalmat kapott.

Scaramelli hangversenye a Deák szállóban. Scaramelli Sándor városunk kedvelt zentánára f. hó 17-én este a „Deák” szálló nagytermében növendékeivel rendkívül jól sikerült hangversenyt rendezett, mely fényes tanúságot képezte Scaramelli jó tanítási rendszerének és fáradhatlan buzgóságának.

Ha e hangversenyről kellő reteradát kívánunk írni, majdnem kivétel nélkül minden közreműködőt dicsőréttel kellene halmoznunk, mert valóban megérdemelnek. Térésükre miatt azonban csak Rudan és Frank növendékeket emlíjük fel, kik rendkívüli tehetségükkel különösen feltűntek.

Ezek után Scaramelli tanár piciznyke kis leánykaja arattott legelső tapost rendkívül ügyes játékkal.

A peronospora. A szomszédos Cosala helységről jelentik, hogy ott is mutatkozik a peronospora, a szálló ültetvények ocsmányi betegsége. A helybeli földmívelési bizottság azonnal felhívta az ottani szállótulajdonosokat, hogy haladéktalanul intézkedjenek a peronospora terjeszkedésének megakadályozására és egyttal az illető községnek ren-

delkezésére bocsátotta a peronospora pusztítására szolgáló kézleitet.

Nevezett bizottság egyttal elrendelte a peronospora pusztításának módszerét tárgyaló népies leírásnak kinyomtatását, mely a szállótermelők között legközelebb ki fog osztatni.

Arany János művei népies kiadásban. A alsóbb néposztály szellemének és erkölcsének fejlesztésére eddig bizonynyal még nem lét zett hasznosabb vállalat, mint Ráth Mór legújabb vállalata, mely Arany János koszosus költőnk népies epepeit a szegény néposztály számára hozzáférhető, olcsó kiadásban közre fogja bocsátani.

Valóban ohajtandó volt már, hogy a nép erkölcsi és szellemi fejlődése érdekében hasonló vállalat létesüljön, melynek hivatása az eddig nagy mérvben terjesztett izetlen, sőt a nép erkölcsére károsan ható ponyva elbeszéléseket, verseket végkép kiiktatni.

Most alkalmat nyújt e vállalat a legszegényebb munkás embernek is, hogy vasár- és ünneppapokon, vagy munkaszünet alatt nagy költőnknek érdekes és lelemelő elbeszéléseit a legjutányosabb áron beszerezve élvezhesse. Eddig még csak *Arany János* „Toldi”-ja jelent meg, melynek bolti ára csak 8 kr. Ezt követni fogják *Arany János* „Szent László füve”, „Első lopás”, „Jóka ördöge”, mind képekkel s bolti árak füzetenként csak 4 kr. lesz.

Ezen füzetek megjelenését annak idején jelezni fogjuk, addig is a nagy költő népies elbeszéléseit ajánljuk a nép barátainak ügyelmébe.

Rendkívül érdekes kirándulás. A bécs-berlin-hamburgi kirándulás ötven tagu rendező bizottsága már véglesen megállapította az utazás programját. E szerint a kirándulás tíz-negy napig tart. Július 10-én indulnak Budapesttől külfölvonattal s Bécsben két napot, Berlinben három, Hamburgban két napot töltenek. Egy nap esk *Potsdamra*, a többi idő utazásra. Meggyz-műd lévén, hogy éjjeli utazás nem lesz. Hamburgban, a 11-ik napon véget ér a kirándulás. A kikárnak, innét útmehtenek a közeli Helgolandba vagy más tengeri fürdőbe. Részt vehetnek a rendezőség által szervezendő dán és svedországi folyótúrák s igen olcsó kirándulásban, vagy visszafordulva utaznak haza Dreslán, Prágán Brünna kezeztül, kiterő téve Karlsbadba s Marienbadba. A jegy mástól hónapig lesz érvényes. A kirándulás részvételi díja

85 frt. melyben másodosztályu utazás Budapestről Hamburgig és vissza, továbbá 11 napi első rangu hoteli lakás van érte. A kirándulás *zárthörül*; csakis meghívottak vehetnek részt. Kik meghívóra igényt tartanak, azért szerkesztőségünkhez is fordulhatnak, részletes felvilágosítás külföben *Dolinay Gyulánál* szerzethető. (Budapest, Keoskeméti-u. 13.)

A kiránduláson *nők* és családtagok is vehetnek részt. A kirándulókat úgy Bécsben, mint Berlinben és Hamburgban ünneppélyesen fogadják. Mindenütt kő ön fogadó és kalauzó bizottságok alakultak. Sőt a kik *Stokholmig* elmennek, ott is szép fogadtatásra fognak találni, sikerült a rendezőbizottságnak e távoli ponton is tekintélyes összeköttetések szerzeni.

Bécsben *Spiegel Edgar* hírneves napilap szerkesztő s a Concordia írói-kör elnöke áll a meozalom élén. Itt rendszeres kalauzolás mellett megtekintik a kirándulók a *gazdasági kiállítás* és a város nevezetességeit. *Lesz* ünneppélyes fogadtatás is. Berlinben az ottani magyar egylet és *Lindau Pál* hírneves német író által szervezett német fogadó bizottság munkálkólalnak válllvetve, hogy a berlini irodés minél taunóságosabb és minél kellemesebb legyen. Hamburgban pedig az ottani o-ztrák magyar egylet megköli a kirándulók érdekében. Szóval az ötven tagu rendező bizottság minden intézkedést megltett, hogy a kirándulás fényesen sikerüljön, mhez nagymértékben fog hozzájárulni ama körülmény is, hogy a rendezőség egyik tagja már előzetesen kut töltöt három hetet, s Berlinben minden elintézt és előkészített. Az ötven tagu rendezőbizottságban vannak *képviselők* minden pártból, vannak *hírlap-írók* a budapesti összes nagy lapoktól, továbbá *tanulók miniszterek, tisztviselők ügyvédok* s egyéb elők állású férfiak egészítik ki a bizottságot, garantiát nyujtva a kirándulás magas színvonalaira. Kik részt akarnak venni ez igen érlekes zárthörül kiránduláson és meghívóra igényt tartanak, de tévedésből még nem kaptak, annak kieszközléséért, mint fejt jeleztük, szerkesztőségünkhez is fordulhatnak; a budapesti rendezőbizottság által, módunkban áll külfö meghívókat küldeni.

Utazás Berlinbe, Hamburgba, Svéd- és Norvégiába. Mint már röviden említettük, a m. ú. v. *menetjegy-irodója* július 2-án kirándulást tervez Berlinbe Hamburgba, Svéd és Norvégiába

Heti értesítő

Fiume kereskedelmi forgalmáról

1890 Május 7-13-ig.

Tengeren behozott és kivitt fontosabb árúknak származási és rendeltetési helyszerinti kimutatása:

I. Behozatal.

- 1890 május 8-án. Cattaro bor 68.2 qn. faáru 13.7 qn. Zára tengeri 45 qn. Zengg rud 1370 drb. Prevesa teknoábéka 150 qn. Zengg negyszegfa 1000 drb. evező 150 drb. S Giovanni bor 157.4 qn. faolaj 14.5 qn.
- május 9-én. Trieszt déligyümölcs 171.6 qn. kávé 89.1 qn. bab 100 qn. ásványolaj 50 qn. Cattaro butor 17.9 qn. bab 6.7 qn. Ragusa bor 81.5 qn. chrysantem 4.2 qn. Marseille festőfa 1262.5 qn. Traghetto közsén 1900 qn. Novi donga 100000 drb. Zengg rongy 50.4 qn. evező 809 drb.
- május 10-én: Traghetto közsén 300 qn. Buccari borju 23 drb. Ika bárány 47 drb.
- május 11-én. Hull kaolin 102.2 qn. pamutolaj 220 qn. öntöttvas 300 qn. juta 77 qn. vas 36 qn. Trieszt pamujáru 18 qn. bor 14.5 qn. olaj 78.4 qn. vas 57.7 qn. szappan 20.6 qn. bádóg 11.5 qn. dara 26. qn. bórók 45.8

II. Kivitel.

- 1890 május 8-án. Cattaro liszt 42 qn. vasáru 14.5 qn. zsír 13 qn. bor 59.5 qn. apóráru 12.5 qn. butor 15 qn. Trieszt liszt 28 qn. papir 101 qn. butor 21.2 qn. chrysantem 19 qn. sör 20 qn. bórók 38.9 qn. karbolsav 11.4 qn. Brindisi erődészka 489 drb. Alessandria butor 71.0 qn. sör 8.1 qn. Konstantinápoly butor 13.5 qn. Metcovick liszt 011.6 szappan 14.4 qn. kőolaj 27.3 qn. buza 10 qn. korpa 50 qn. zab 1108.7 qn. bor 29.8 qn. rizs 40 qn. tézsa 15.7 qn. ezukor 142.5 qn. Zengg tengeriliszt 15.9 qn. tengeriliszt 15.9 qn. tengeri 11.3 dn. Port-Vendres szálfá 784 m³ átfálfa 147 m³. cesefa 10 m³. deszka 7850 drb. lécz 1900 drb. Cannes szálfá 452 m³. cesefa 43 m³. lécz 2259 drb. Szeska 4916 drb. erődészka 60 drb. Samos kávé 9 qn. ezukor 108 rizs 92 qn. deszka 1860 drb. rum 31.5

- 1890 május 8-án. erődészka 299 drb. Fasana kőolaj 45.6 qn. korpa 15 qn. St. Giorgio korpa 45 qn.
- május 9-én. Liverpool liszt 5030 qn. papir 8.9 qn. keményítő 101.5 qn. Bordeaux ese fa 169 m³. donga 428000 drb. Alessandria evező 260 drb. deszka 54065 drb. lécz 41554 drb. erődészka 350 drb. Pola liszt 118.6 qn. buza 17 qn. sör 13 qn. tengeri 26.7 qn. Ika liszt 27.1 qn. Zengg kávé 11 qn. ezukor 11.3 qn. Trieszt liszt 485 qn. donga 18900 drb. Cervignano liszt 100 qn. rizs 600 qn. korpa 15 qn. Rimini szén 500 qn. deszka 345 drb. Abbazia téglá 380 qn.
- május 10-én. London liszt 5118.2 qn. tanin 1819.5 qn. ásványvíz 2192.5 qn. bor 117 qn. cesefa 240 m³. erődészka 463 drb. butor 54.3 qn. Leith liszt 4216.8 qn. donga 32000 dr. cesefa 45 m³. Zengg kávé 30 qn. tengeri. liszt 24.1 qn. liszt 126.5 qn. tengeri 10 qn. buza 63 qn. ezukor 16.2 qn. szeg 19.3 Ika liszt 14.9 qn. Dunquerque donga 475000 drb. Brazza átfálfa 10 m³. erődészka 185 drb. buza 102.3 qn. Truni deszka 2500 drb. donga 5400 drb. tázifa 15 m³. fatzbla 600 drb. Traghetto liszt 317 qn. tengeri 85.3 qn. Termoli deszka 1700 drb. donga 3330 drb. lécz 1000 drb. Ancona negyszegfa 500 drb. deszka 300 szálfá 5 m³. bal 75 qn. lécz 500 drb. Lus-sin vas 67.3 qn. közsén 24 qn. fém 16.1 qn. szurok 15.3 qn.
- május 11-én. Venezia lécz 1380 drb. keményítő 30 qn. tengeri 410.3 qn. ceskivonat 43.9 qn. butor 15.5 qn. sör 55.8 qn. bor 353 qn. Brazza liszt 200 qn. korpa 30 qn. Ragusa liszt 53 qn. rizs 4 qn. Solta átfálfa 13

- 1890 május 11-én. m³. liszt 9.4 qn. deszka 654 drb. abroncs 200 drb.
- május 12-én. Glasgow cesefa 36.5 m³. cellulosa 306 qn. liszt 7117.9 qn. enyv 20 qn. talk 200 qn. Malta deszka 1067 drb. erődészka 383 evező 1669 drb. negyszegfa 358 drb. donga 17210 drb. Smirne fatábla 5333 drb. Corfu papir 107.2 qn. Masua sör 16 qn. Cattaro butor 15.4 qn. kávé 18.3 qn. pamutáru 16.6 qn. liszt 198.9 qn. sör 22.4 qn. zsír 15.3 qn. Pola liszt 90.7 qn. Ika liszt 16.9 tengeri 6.6 qn. Zengg liszt 173 qn. tengeriliszt 23.7 qn. korpa 78.9 qn. tengeri 19.4 qn. Renezin cesefa 453 m³. S. Giorgio lécz 1534 drb. deszka 960 dr. átfálfa 20 m³. Curzola liszt 11.3 qn. deszka 640 drb. lécz 100 drb.
- május 13-án. New York bab 2200 qn. ásványvíz 1297.8 Cardiff mángán 12358.3 qn. Hull liszt 900 qn. bab 100 qn. papir 30.4 qn. ceskivonat 2250 qn. cesefa 30 m³. erődészka 260 drb. Bari erődészka 1010 drb. donga 300 drb. negyszegfa 900 drb. Ragusa bor 43.2 qn. szappan 20.7 qn. liszt 360 qn. zab 738.9 qn. rizs 78 qn. buza 202 qn. korpa 150 bn. ezukor 40.7 qn. liszt 25 qn. kőolaj 48.9 qn. Zára liszt 108.6 qn. bórók 44.3 qn. Zengg kávé 9.2 qn. tengeriliszt 23.9 qn. tengeri 33.6 qn. Ika liszt 10.9 qn. Venezia cesefa 64 m³. Capramarittima deszka 1133 drb. lécz 2524 drb. donga 3380 drb. átfálfa 5 m³. Rabaz vas 100 qn. Traghetto tengeri 10 qn. S. Martino buza 101 qn. korpa 5 qn.

még pedig úgy, hogy a résztvevők teljes szerint vehetnek részt az utazásban. Csak Berlinig és vissza, esetleg Hamburgig és vissza, vagy pedig részt vesznek az egész utazásban a Nord Capig és vissza; akik az egész utat megkívánják tenni, azok jegyeiket csakis teljes ellátással otthon válthatják meg, míg azok a kik csak Berlinig vagy Hamburgig utaznak, válthatnak jegyet ellátás nélkül is tetszés szerint. Megjegyzendő, hogy ez az utazás távolról sem tevéseztető össze azzal az utazással, melyet egy magánosokból álló társaság szintén ez irányban vállalkozik rendezni. A menetjegyiroda régi jó hírneve, melyet sértetlenül feuttartani természetesen kötelessége és feladata, kezeskedik arról, hogy az utazók minden igénynek megfelelőleg el lesznek látva úgy az utazás alatt, mint az egyes városokban. Az utazás különbözően van tervezve, hogy a csak Berlinig vagy Hamburgig menő turisták, akik ez alkalmát tal akarják használni, a német és belga *tengerparti fürdők* meglátogatására, vagy azok valamelyikébe hosszabb időzésre, erre a legkedvezőbb körülmények között találjanak módot. A berlini utazásnak különös vonzó erőt adnak azok a nagy mérvű ünnepek, melyeket épezen időben rendez a németországi lövész egyesület, melyre a magyar lövészek is kaptak nagyon szíves meghívást, melylyel több egyesület élni is szándékozik. A menetjegyiroda, minthogy a jegyek 60 napig érvényesek, rendelkezésre áll abban is, hogy a turisták Berlinből vagy Hamburgból válthassanak már itt Budapesten vasuti jegyeket az összes tengerparti fürdőig és vissza, sőt gondoskodik arról, hogy az illető fürdő valamelyik elérhető szállójában megzálhasson; lakás és étkező jegyeket a menetjegyirodában előre váltva természetesen sokkal jutányosabban, mint ezt a helyszínen lehetnek. Minderről legközelebb fog megjelenni a részletes program, de jelentkezések előre is elfogadhatók. Az utazás árai: Budapesttől Berlinig tartózkodás 3 nap és vissza ellátás nélkül I. oszt. 66. — II. oszt. 52 frt. ellátással I. oszt. 96. — II. oszt. 74 frt. Budapesttől Hamburgig tartozk. Berlin 3 nap Hamburg 1 nap és vissza ellátás nélkül I. oszt. 80 frt. — II. oszt. 60 frt. ellátással: I. oszt. 110. frt. — II. oszt. 85 frt.

Budapesttől a Nordcapig és vissza (32 nap) I. osztály 660 frt. II. oszt. 550 frt.

A vasárnapi munkaszünet. Az ipari munkának vasárnapi szüneteléséről szóló törvény javaslat, melyet Baross Gábor kereskedelmi miniszter a mult vasárnap terjesztett a képviselő ház elé, a következő szakaszokat foglalja magában:

1. §. Vasárnapokon a magyar szent korona országának területén az ipari munkának szünetelnie kell.

Kivételt képez az üzlet helyiségek és berendezések tisztán tartásához és helyreállításához szükséges munka.

2. §. Az ipari munkának szünetelése legkésőbb vasárnap reggeli 6 órakor kezdődik és megkezdésétől számítandó 24 óráig tart.

3. §. A kereskedelmi miniszter felhatalmaztatik, hogy saját hatáskörében rendeleti uton határozza meg azon iparterméket, melyeknél azért, mert az üzem félbeszakítása lehetetlen, vagy a folytonos üzemben tartást a fogyasztó közönség vagy egyéb közérdek feltétel nélkül megköveteli, az iparmunka vasárnapon is végezhető lesz; e rendelet megállapításánál a helyügyi és földmívelési miniszterekkel, Horvát-Szlavonországra nézve a horvát-szlavon-dalmátországi hánnal egyetértőleg jár el.

4. §. Azon iparterméknél, melyeknél az ipari munka az előző pont szerint vasárnapokon is végezhető lesz, köteles az illető iparmű az ezen munkánál alkalmazott munkások olyatén felváltásáról gondoskodni, hogy a munkások legalább minden hóban egy teljes, vagy minden két hétben egy fél vasárnapon munkaszünetet élvezzenek.

5. §. A bányászati és kohászati üzemeknél a munkások munkaszünetet élvezzenek.

Kiadótulajdonos: MOCS M.

mekre, az állami pénzüverére, valamint az állami egyedáruságokra és az azokkal összekötött vállalatokra nézve a kivételesen vasárnapokon is végezhető munka engedélyezése s illetőleg rendeleti uton való szabályozása iránt a jelen törvény 3. és 4. §-ában foglalt elvek alapján a pénzügyminiszter intézkedik.

6. §. A ki az 1. 2. és 4. §-okban foglalt határozatokat megszegi, kihágást követ el és 10 forinttól 300 forintig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

E kihágás a közigazgatási hatóságoknak (1880. XXXVII. t. c. 41 §.) Horvát-Szlavonországekban az ott érvényben levő határozmányok szerint illetékes hatóságoknak hatáskörébe utaltatik.

7. §. Az 1868. LIII. t. c. 19. §-nak második bekezdése és kapcsolatban ezzel az 1879. XL. törvénycikk 52-ik §-a rendelkezése továbbra is érvényben marad.

A jelen törvény hatálya alá tartozó esetek (6. §) csakis ezen törvény határozatai és abban megjelölt hatóságok által bírálandók meg és büntetendők.

Az esetben, ha valamely cselekmény ugy ezen törvény 6. §-ának, valamint az 1879. XL. tve. 52. §-ának határozatai szerint is büntetendő: az eljárásra ugyancsak a jelen törvény 6. §-ában megjelölt hatóságok az illetékesek.

8. §. A jelen törvény a törvénytervezésben való megjelenése napjától számítandó két óra lép életbe és végrehajtásával a kereskedelemügyi és a pénzügyi miniszter, Horvát-Szlavonországek területére nézve Horvát-Szlavon-Dalmátországek bánja bizatik meg.

A dalmát vasutnak a magyar és osztrák hálózathoz való csatlakozása. Az osztrák kereskedelmi miniszter a dalmát vasutnak a magyar és osztrák hálózathoz való csatlakozása tárgyában hozzá intézett interpellációkra, a képviselőház mult vasárnapi ülésén válaszolt. E válaszában előadván, hogy ugy a közös miniszteriummal, mint a magyar kormányval már régebben indították meg a tárgyalások a Knintől az Unna völgyén át Noviig vezető vasut biztosítása iránt. Eddig azonban nincs kilátás, hogy e tárgyalások egyhamar sikerre vezessenek. A miniszter ennélfogva felvetette az eszmét, nem volna-e célszerűbb, ha egy délibb irányban vezető, a megszállott tartományok közigazdasági érdekeinek jobban megfelelő vasutösszeköttetés létesíttetnék. Két terv merült fel e tekintetben. Az egyik, mely a Sana völgyén át Priedorig, a másik, mely a Verbas völgyén át Banjalukáig vezetne, ugy, hogy e két vasut a doberlini-bánjalukai vasutal köttetnék össze a monarchia vasuti hálózataival. A mi Spalatónak összeköttetését illeti a bosznia-vasutal, az államvasutak igazgatósága ép a napokban terjesztette be jelentését az építendő keskenyágányu vasut iránt. A végleges döntés a közös miniszteriummal egyetértőleg fog történni, Dalmácia jogos érdekeinek tekintetbevételével.

Felölös szerkesztő: Schmidt Jakab. Segéd szerkesztő: Doroszlai Denk Árpád. Szerkesztő-tulajdonos: Mócs Zsigmond.

1875. óta szabadalmi üzembem.

Nemzetközi SZABADALMI IRODA ROSSÉ S. és TÁRSA

kieszközölnek és értekesítenek szabadalmakat minden államban.

Eszmék és éretlen találmányok kidolgozása.

BUDAPEST.

Aladómia-utca 6. szám.

„ADRIA“

Magyar tengeri hajózási részvénytársaság.



1890. Május havában az alant felsorolt első osztályú gőzhajók (vagy más póthajók) fognak Fiume, a nyugot-europai és amerikai kikötők között közlekedni, ha csak rossz időjárás vagy előre nem látható körülmények a meneteket meg nem akadályoznák:

		Gőzös	1890 Május
Glasgow	Triest, Fiume	„Adria“	1—10
Hull, Newcastle o/T	„	„Bassano“	1—10
Liverpool	„	„Palmyra“ (Cunard Line)	10—20
London	„	„Durham“	21—31
Glasgow	„	„Matlekovits“	21—31
Rouen	„	„Tisza“	21—31
Glasgow	„	„Szápáry“	21—31
Rio de Janeiro, Santos	„	„Zichy“	21—31
Liverpool	„	„Saragossa“ (Cunard Line)	21—31
Fiume	Glasgow	„Szápáry“	1—10
„	London, Leith	„Winstead“	1—10
„	Hull, Newcastle o/T	„Quito“	1—10
„	Bordeaux	„Stefanie“	5—15
„	Liverpool	„Tarifa“ (Cunard Line)	5—15
„	New-York	„Albatia“ (Anchor Line)	10—20
„	Rouen	„Jókai“	15—25
„	Liverpool	„Marathon“ (Cunard Line)	15—25
„	Barcelona Rouen	„Tibor“	20—30
„	Glasgow	„Adria“	21—31
„	Pernambuco Bahia Rio de Janeiro Santos	„Szécheny“	21—31
„	Hull, Newcastle o/T	„Bassano“	21—31
„	London	„Sultana“	25/5—5/5

A már életbe léptetett vagy még alkalmazandó vesztégári intézkedések következtében történhető járat elmaradásért, vagy a fentemlített gőzösök későbbi indulásáért a társaság felelősséget nem vállal.

FIUME, 1890. Április hóban.

STERNBERG ÁRMIN legnagyobb hangszerkészítési ipartelepe BUDAPESTEN, VII. Kerepesi út 36 sz.



Mindennemű saját készítményű zenekarbeli és műkedvelői hangszerek gazdagraktára. Legjobb minőségű czimbalnok. Hangszerek alkatrészei és kellekai, valamint legjobb bel-földi és olasz hangversenyhurok nagy választékban. Szilárd szerkezetű harmonikumok. A legújabb mechanikai szalonhangszerek Ariston, Herophon Orpheus (zongorazekkezettel) Symphonyon (acélműszerkezetű), és ezer hangjegyűnek óriási tárháza. Legújabb Phoenix, acéltangyu, érzékátállal, teljes hosszúságú zenedarabokkal.

Mindennemű hangszerek javítása pontosan teljesíttetik és ócska hangszerek becséreltetnek.

Nagy lépes hangszerek-árjegyzék kirántrva, ingyen és bérmentve. Harmonikákról külön árjegyzék jelent meg.

Bihari hegedűje. Még 1698. ban készült a nagy Stradivari cremonai mester műhelyében egy remek hegedű a honnan sok kézen keresztül jutva, I. Napoleon egyik ezredesének, Dubois Rolandnak birtokába került. Az ezredes Napoleon bukása után Svájcba vándorolt ki és onnan a család egyik tagja Magyarországra jött, magával hozva ereklje gyanánt a hegedűt is. Az illető elszegényedett s özvegye a hegedűt Biharinak, a híres magyar cigányprimásnak adta el. Azóta ismét sok kézen fordult meg a százaz fa; híres mesterek és a legelső cigányprimások játszottak rajta. Végre a mult hetekben Sternberg Armin budapesti hangszergyárosnak adták el, a kifőlesak a mult napokban vette meg Mihailoff orosz hegedűművész, moszkvai zenetanár 6000 forintért. A sok gazdát cserélő hegedűnek a mint moudani szokás, iratai teljesen rendben vannak s egész csomót képeznek. Maguk ezek az elsárgult akták is nagy érdekűek.

BATTARA P. kő- és könyvnyomdája